

nga [汉] 鹅, 蛾, 娥

nga mi *d* 蛾眉

nga *d* 象牙 *t* 象牙色的, 淡黄色的: ánh trắng
nga 淡黄色的月光

nga nga *t* 微醉的: say nga nga 微醉状态

nga voi *d* 象牙

nga₁ *d* 路, 道 (方向): Đi nga nào? 走哪一条路?

nga₂ *đg* ①倾向: Ý kiến đã nga về số đông. 意见倾向多数。②倒, 放倒: nga người xuống giường 人倒到床上③使发酵: nga tương 使酱发酵④起变化: nga màu 变色⑤宰: nga lợn ăn Tết 杀猪过年⑥犁地: nga ruộng sau khi gặt 收割过后要犁地

nga lưng *đg* 躺下, 躺一躺 (小憩): nga lưng cho đỡ mỏi 小憩一会儿解乏

nga mũ *đg* 脱帽子, 摘帽子: nga mũ chào 脱帽致意

nga nghiêng *đg* ①东倒西歪: Bão to làm cây cối nga nghiêng. 暴风使树木东倒西歪。

②动摇: tư tưởng nga nghiêng 思想动摇

nga ngón *t* 枕藉的, 横七竖八的: nằm nga ngón 卧得横七竖八的

nga ngón *t* 轻佻, 粗俗: cười đùa nga ngón 嬉笑打闹

nga₁ *d* 跌声符 (越语声调符号, 标为“~”)

nga₂ *d* 道路岔口: ngã năm 五岔路口

nga₃ *đg* ①跌倒, 摔倒: ngã từ trên cây xuống 从树上摔下来②倒下 (死亡, 牺牲): Những chiến sĩ ngã xuống trên chiến trường. 战士们牺牲在战场上。③明了: làm cho ngã lẽ 使明白道理

nga₄ *đ* 我, 吾, 那厮: duy ngã độc tôn 唯我独尊

nga bệnh *đg* 病倒: mệt quá nga bệnh 太累病倒了

nga giá *đg* 讲定价钱, 成交: Hàng đã ngã giá. 货已成交。

nga lẽ *đg* 是非分明: bàn cho ngã lẽ 论清是

非

ngã lòng *đg* 灰心, 丧气: ngã lòng trước thất bại 在失败面前灰心

ngã ngũ *đg* 定局, 得出结论: Cuộc tranh luận còn chưa ngã ngũ. 争论还没得出结论。

ngã ngửa *đg* 仰跌, 惊愕, 大跌眼镜: Sự thật làm cho mọi người ngã ngửa ra. 事实使得人们惊愕。

ngã nước 水土不服: Anh ấy bị ngã nước do đi xa về. 他因从远方来而水土不服

ngã tư *d* 十字街头, 十字路口

ngạc nhiên *đg* 愕然, 奇怪: không lấy làm ngạc nhiên 不觉得奇怪

ngách *d* ①岔: 汉: ngách sông 河汉②窟, 洞: ngách chuột 鼠洞

ngách₁ *d* 门槛: ngách cửa cao 高门槛

ngách₂ [汉] 额 *d* 定额: hạn ngạch 限额; ngạch thuế 税额

ngạch bậc *d* 级别: ăn lương theo ngạch bậc 按级别领工资

ngai *d* ①龙椅, 皇位, 宝座: cướp ngai vua 抢皇位②神位

ngai ngái *t* (气味) 有点呛的: mùi vị ngai ngái 味有点呛

ngai rồng *d* [旧] 龙椅 [转] 帝位

ngai thờ *d* 神位, 神主牌

ngai vàng *d* 黄金宝座

ngài₁ *d* ①老爷, 大人, 先生, 阁下: thưa ngài Bộ trưởng 部长先生②神: Ngài thiêng lắm. 神灵验得很。

ngài₂ *d* 蚕蛾: mày ngài mắt phượng 蛾眉凤眼

ngại ngại *đg* (有点) 顾虑: muốn đi vay ít tiền nhưng thấy ngại ngại 想去借点钱又有点顾虑

ngải *d* ①艾蒿②迷魂药: bỏ bùa bỏ ngải 下药符

ngải cứu *d* 艾灸, 艾焙, 艾蒿叶

ngải đắng *d* 苦艾